

San Cueva La Robia

1529

02



**FIESTAS EN HONOR DE
NUESTRA SEÑORA DEL
BUEN SUCESO**

**HUERGAS DE GORDÓN
(LEON)**

1930

G-F 15103

DGCL
A

FIESTAS EN HONOR

- de -

NUESTRA SEÑORA

del

BUEN SUCESO

HUERGAS DE GORDÓN

(LEÓN)

Septiembre 1930

+ 166986

Dedicatoria

A la Virgen del Buen Suceso

Para que temple nuestra alma en estos días de escepticismo y de duda con la fortaleza de la fe.

A nuestros hermanos leoneses

Para que sutja en su pecho un nuevo amor. El amor a nuestra región montañesa.

A nuestros hermanos ausentes

Para que evoquen con su lectura la reciedumbre de su raza y la belleza de sus paisajes.



Un saludo

Honrados por la deferencia del respetable Sr. Cura Ecónomo de Huergas, nos constituimos en Comisión organizadora de los festejos que en este año se han de celebrar en honor de la Santísima Virgen del Buen Suceso, tan venerada por todos los hijos de esta hermosa región montañesa.

Ya hace años que se advertía la necesidad y conveniencia de que se llevaran a cabo festejos que estuvieran a tono con el renombre del Santuario y esto nos proponemos hoy gracias a la iniciativa de los que integran la Directiva de la Asociación del Buen Suceso y a la munificencia del hijo de estas montañas D. Florentino González, acaudalado comerciante en la República Argentina, que tan generosamente contribuye a la realización de nuestros pensamientos y a quien dedicamos especial saludo.

Gracias a todos cuantos coadyuvaron a la realización de nuestra obra, quedándoles reconocidos por la ayuda que nos prestaron y gracias también a los asturianos que en estas tierras comparten con nosotros las delicias estivales, pues todos en la medida de sus fuerzas han contribuido al esplendor de las fiestas que se celebren.

La Comisión

Celestino González

Panadería mecánica

Pola de Gordón

“BAR MELON”

COMIDAS Y BEBIDAS

(Establecimiento en el Buen Suceso)

POLA DE GORDON

Generoso García Viñuela

Vinos y Ultramarinos

Pola de Gordón

ANTONIO GONZÁLEZ

TEJIDOS

Y PAQUETERÍA

POLA DE GORDON

SALVE

ANTE LA SANTINA DEL BUEN SUCESO

De los fieles de esta parroquia y limitrofes, de todos los fieles de esta hermosa tierra leonesa, de los asturianos que tanto te aman, de los peregrinos que te veneran, de los emigrantes que te llevan sobre su pecho y te guardan en su corazón, y de todos los cristianos que con fe te invocan y del último de los sacerdotes, el más ardiente y filial saludo, *Dios te Salve Reina y Madre de Misericordia.*

Cuando postrados ante nuestra Santina fijamos en ella la mirada, cuando nuestros ojos se encuentran frente a frente con aquellos luceros de amor y misericordia del Ser que por su santidad y hermosura fué, es y será el encanto de los Cielos y la Tierra ¿qué nos dicen los latidos de nuestro corazón? Aunque abatidos por las pasiones o sumergidos en el abismo del pecado, las tiernísimas miradas de aquella Señora nos confortan, nos animan, nos consuelan, levantan nuestro espíritu en dulces esperanzas; porque sabemos que esa Reina de Cielos y Tierra *es nuestra Madre vida dulce y esperanza nuestra.*

Cuando en este *Destierro*, sumidos en tristezas y amarguras, no encontramos consuelos, *en este valle de lágrimas a tí suspiramos gimiendo y llorando*, y nos consolamos con una mirada de *esos tus ojos misericordiosos.*

Madre de nuestra vida, aliento de nuestras almas, sostén de nuestra fe, bálsamo de nuestras llagas; de tí tomó el Verbo divino aquella carne y aquella sangre que sacrificó en la Cruz por nuestros pecados y que nos sirve de manjar celestial en el Banquete Eucarístico, en aquel día *tremendo muéstranos a Jesús fruto bendito de tu vientre*, y entre tanto danos como prenda tu maternal bendición y envuelta en esa bendición deja caer una lluvia copiosa de gracia sobre todos tus hijos, sobre todo, sobre aquellos que consagran sus desvelos por tus cultos. Bendícenos ¡oh, Madre! y recibe el homenaje que todos te ofrecemos ante la reja de tu amado Santuario.

El Ecónomo,

M. TUÑÓN.

Vicente Rodríguez

Gran Almacén de Vinos

Venta al por mayor y menor

Pola de Gordón

EUTIQUIO PIÑERO

Automóviles y Camiones de Alquiler

POLA DE GORDÓN

PEDRO GONZÁLEZ

TEJIDOS · PAQUETERÍA Y CONFECCIONES

CALZADO Y ARTÍCULOS DE VIAJE

POLA DE GORDÓN

Devoción a

Nuestra Señora del Buen Suceso

Años hubo en que esta devoción pareció ir a menos; la misma fiesta menos animada, menos concurrida y los recursos económicos agotados y tal vez con déficit hasta el punto de creer un imposible sostener la materialidad del templo. En medio de estos desalientos y apuros económicos, era frecuente oír: "esto se acaba". Hoy no se puede hablar así y si alguno lo hiciera diríamos que vive en la Luna, no en la realidad; la realidad es otra, afortunadamente, otra; para darse cuenta de ella, no hay más que echar una mirada al resultado de la suscripción en el año 1928 y a los festejos que en el año actual se preparan, al tesón y voluntad con que una comisión de jóvenes, buenos jóvenes, trabaja para solemnizar la fiesta y elevarla al más alto esplendor, siendo bien acogidos por estos fieles que anhelan ver convertido el Buen Suceso en Santuario de toda esta comarca. Estos movimientos en la juventud, orientados hacia la Santina del Buen Suceso, son una esperanza y la orientación una garantía, que han de despertar a los tibios y caldear más y más a los devotos marianos.

M. P. V.

Casa Obastas

Carbones

Ferretería

Materiales

de Construcción

Minas

y Fábrica

de Sulfato

de Bario

Pola de Gordón

La Reina de la Montaña

(Fragmentos)

«...Pastorcica del monte, ¡Dios te bendiga!
Si son las de tus padres estas cabañas,
no me cierres la puerta: seré tu amiga
y besarás el Hijo de mis entrañas.»

«Pastorcica hermosa, Pastorcica buena...
Flor al sol nacida entre ásperas brañas,
yo soy una pobre Virgen nazarena
que voy caminando por tierras extrañas
con un Niño en brazos... La gente agarena
robármelo quiere y hui a las montañas;
pero el Niño gime de frío y de pena.

Pastorcica humilde, Pastorcica buena,
por Jesús te pido... por Jesús te ruego
me des en tu choza humilde cobijo...
Un rincón siquiera cerquita del fuego
donde pueda al menos calentar al Hijo.»

La Pastorzuela, humilde, besó su mano,
suspirando, al mirarla, triste y penosa:
Soy solita en el monte, sola en el llano...
Si me dejáis el Niño, tendré un hermano;
si queréis ser mi madre, seré dichosa.

Señora, que tienes el cielo en los ojos;
en los pies, desnudos, heridas de abrojos
y al Amor, en brazos, que llora desdenes
no vayas más lejos...!

Ya el sol en poniente
ha plegado el manto de sus oros viejos,
y silba en la trocha el cierzo inelemente
y aulla en la sierra el lobo enemigo...

Señora de cara de flor de azucena,
¡quédate conmigo!
Te daré mi lecho; te daré mi cena...
dormiré a tus plantas, para darte abrigo.

Así llegaste un día, Reina adorada.
Desde entonces del cielo de tu mirada
recibe claridades la luz del día...
te bendice la gloria de la alborada...
la Montaña te canta con la armonía
del torrente, del bosque de la cascada;
mis padres te aclamaron ¡Santa María!
y te alzaron santuarios para morada.

Señora, que tienes el cielo en los ojos...
mi pueblo hoy camina por senda de abrojos,
por senda de tristes y hoscas soledades.
Olvidó la estrella, que era su destino,
y entre precipicios, entre tempestades,
va penosamente abriendo camino.

Cuando oigas, Señora,
llorar al torrente,
piensa que es España,
piensa que es tu gente,
que busca la estrella que perdió en mal hora,
y mírala ¡oh, Madre! benigna y clemente:
no olvides que fuiste Reina en la Montaña...
No olvides, Señora,
que esta pobre España
es la Pastorzuela de aquella cabaña,
que besó tu mano y hoy pena y hoy llora.

L. GARCÍA.

Farmacia

PEDRO DE LA ROSA

Medicamentos puros - Específicos nacionales y extranjeros

Aguas minerales

FIRMUGANOL

El mejor reconstituyente
para niños.

Medicamento sin igual para curar los trastornos
de la edad crítica de la mujer.

Pola de Gordón

Concha Gutiérrez

Paquetería
y Perfumes

POLA DE GORDON

Viuda de Justo Laiz

Comestibles y Paquetería

POLA DE GORDÓN

La tradición y el Santuario de

Nuestra Señora del Buen Suceso

Al borde de la carretera de primer orden de Adanero a Gijón, que en graciosas curvas se interna, montaña arriba, hasta escalar el Puerto de Pajares para penetrar en la rica región asturiana y al kilómetro 355 álzase majestuosa y severa la obra de fábrica de un templo de sólida construcción y aire románico dedicado a la Virgen, bajo el título de Nuestra Señora del Buen Suceso.

Muy cerca, el ferrocarril del Norte; algunos metros más allá el río Bernesga que perezosamente se va deslizando, ora a la sombra de imponentes macizos, ora bordado de vegetación abundante y ríspida; alrededor, como si tratasen de defender un tesoro que les estuyese confiado, las montañas de Gordón; en la explanada, vegas feraces que ostentan la floración de abundantes frutos; arriba, muy arriba, un cielo azul... muy azul, como el manto de la Virgen del Buen Suceso. Tal es, lector, el paisaje preparado por la naturaleza como un dosel para que en él elevase la piedad de nuestros mayores un santuario a la Santísima Virgen.

Ningún escrito queda que nos proporcione detalles de la historia de este Santuario, relicario bendito de la fe de nuestros antepasados. Pero la tradición aureola con el nimbo del misterio la historia del Buen Suceso.

Milagrosamente se apareció la imagen de la Virgen a unos pescadores, padre e hijo, a las orillas del Bernesga. Todavía se ve hoy el hueco de la peña donde el hijo del pescador lo vio por

vez primera. Todavía hoy sabemos que aquella bendita imagen otorgó a aquel muchacho la gracia de pasar a la orilla opuesta, donde estaba su padre, sin que el agua mojase sus pies. Todavía hoy sabemos que aquellos pescadores trasladaron respetuosamente aquella imagen milagrosa al vecino pueblo de Nocedo. Y sabemos también que, entronizada en la iglesia parroquial, la imagen desapareció aquella noche para de nuevo ser vista en las inmediaciones del sitio que ocupa hoy el Santuario. De nuevo fué llevada a la iglesia de Nocedo —sigue diciendo la tradición— y otra vez desapareció milagrosamente para volver a colocarse en el hueco de uno de los árboles seculares que, en los sitios donde hoy está la Ermita, había.

La admiración crecía de día en día; el respeto religioso a la bendita imagen íbase convirtiendo en reverente temor ante la duda que inspiraban aquellas misteriosas desapariciones. Interpretándolas en el sentido de que la Virgen querría que su imagen fuese expuesta a la veneración de los fieles, no en Nocedo, sino en la entonces Villa de Hurgas, allá fué trasladada, en una procesión llena, sin duda, de lágrimas y de fe e instalada en medio de aclamaciones de júbilo, de cánticos fervientes y dulzuras celestiales.

Pero tampoco era voluntad de la Virgen ser venerada en la iglesia parroquial de Hurgas. En aquella noche desapareció la imagen y los pueblos pudieron verla de nuevo en los lugares que hoy ocupa el Santuario.

Viuda de - Agustín Suárez -

Almacén de Cereales

Harinas y Legumbres

Molino harinero - Ultramarinos

Agente del

Banco Urquijo Vascongado

Corresponsal de

Banco Hispano Americano

Banco Español de Crédito

Teléfono núm. 4

POLA DE GORDON

¿Sería que la Virgen quería ostentarse en el campo? ¿Sería que quería dejarse ver a menudo en medio de la riente y fértil campiña para realzar con su sobrehumana belleza la natural belleza de aquellos lugares? ¿Sería que quería presidir al aire libre las labores de los sencillos aldeanos que con su cuerpo cultivaban el lino y con su alma oraban a Dios?

Pero no; la Virgen no podía estar día y noche, en verano y en invierno, al aire libre. Bellísimo sería, sí, el campo sembrado de lino, cuajado de flores, poblado de esbeltos chopos en cuyas ramas hacían su nido de amor los ruiseñores y a cuya sombra desgranaban sus notas armoniosas las pintadas ayecillas del cielo; bellísimo sería todo esto si toda esta belleza iba nimbada con el misterio de la presencia de la Virgen en aquellos lugares; ora en la oquedad de una roca, ora en la copa de un árbol, ora a la orilla de una fuente cristalina.

Pero ¿acaso perdería belleza el cuadro, acaso la Virgen dejaría de ser la Reina de la montaña, por ventura ya no sería la dulzura y el consuelo para el labrador que con sus manos escardaba el lino y con su alma oraba a Dios, si en aquel sitio se levantaba un templo dentro de cuyos muros el aldeano pudiese postarse de hinojos, ora cuando la penumbra de la tarde pone un velo de misterio en el templo, ora confundido entre las grandes masas de romeros, en los días solemnes, para decir a la bendita imagen sus sentires, para repetirle muchas veces: «Ea, pues, Señora, Abogada nuestra; vuelve a nosotros esos tus ojos misericordiosos?»

La tradición calla y hablan los hechos que son la mejor historia. Poco tiempo después, un templo ofrecía hospedaje a la veneranda imagen, la cual ya no desapareció.

Sin que la tradición señale fechas, ella sigue presentándonos el Santuario del Buen Suceso. envuelto en cendales de milagrosa existencia. A la vera de sus muros abrió más de una vez la flor de la santidad. Y las campanas de la torre tocaron a gloria, movidas por manos de ángeles alados, a la muerte de un ermitaño, de vida humilde y de fe vigorosa; de un ermitaño que a la vez que cuidaba de la lámpara del Santuario para que no cesase arder en honor de la Señora, fomentaba en su alma otra luz y otro fuego: la luz de la fe y el fuego del amor religioso.

Ella, la tradición, nos señala como con el dedo, el lugar donde todavía hoy se conserva, como trofeo de gloria, un pequeño féretro; el féretro de un niño de corta edad que, muerto ya y colocado en el ataúd, volvió a la vida ante los sollozos que una tierna madre exhalara invocando el poder de Nuestra Señora del Buen Suceso. Ese féretro nos habla de un muerto que volvió a la vida por intercesión de tan augusta Señora.

Y de favores, de gracias, de beneficios otorgados con mano pródiga por Nuestra Señora del Buen Suceso, nos hablan con elocuencia los ex-votos que en tan prolijo número adornan en estática quietud las paredes del Santuario.

Estos prodigios, estos favores, estos milagros, fueron, sin duda, los portavoces que pregonaron a los cuatro vientos la benéfica influencia de esta Señora. Y llegó hasta Asturias, y pasó los mares, y se extendió por toda la montaña de León la devoción a esta veneranda imagen de la Virgen que un día se apareciera, en atardecer lleno de misterios y esperanzas, a los pescadores del río Bernesga, como otra tarde se apareciera a los pescadores del Lago de Tiberiades el Salvador con aquellas palabras: «*No temáis, yo soy*».

F. ESCOBAR.

Vda. de Angel Lombas

Cereales

y Legumbres

Teléfono 11

Pola de Gordón

Restituto Herrera

Automóviles y Camiones de alquiler

Venta de bicicletas, motos y accesorios

Pola de Gordón

Juan Antonio Alvarez

Ultramarinos finos

Pola de Gordón

UN DEBER

De un día a otro aumenta considerablemente la corriente turística en el mundo, y el hombre, valiéndose de todos los medios de comunicación que tiene a su alcance desafía las inclemencias del tiempo y desprecia la fatiga de su cuerpo con tal de llevar a su espíritu emociones nuevas y nuevas impresiones, que al mismo tiempo que lo fortifican y lo elevan, le sirven de descanso en el ordinario y prosaico ajetreo de su profesión.

En todos los países se fomenta el turismo, dando a conocer por todos los medios de que la humanidad puede disponer, las bellezas de una región, sus condiciones climatológicas, sus industrias o sus monumentos artísticos y en fin, todo cuanto de grande, bueno o bello posee, y nosotros, hijos de esta querida montaña leonesa que tantas bellezas encierra, no podemos permanecer insensibles y callados, sino que tenemos el deber de divulgarlas poniendo

en ello toda nuestra voluntad, para que ésta supla la insuficiencia de los medios con que contamos para lograr nuestro fin.

Nuestra montaña no tiene catedrales ni ninguna de esas maravillosas obras que el talento o el ingenio del hombre han dejado para que las admiren las generaciones actuales, pero la naturaleza se ha mostrado pródiga en su donativo y tenemos preciosos paisajes, valles apacibles y escarpados riscos que se aglomeran y parece que se empujan unos a otros como si quisieran confundirse en el azul del cielo.

Este espectáculo de la naturaleza, aires puros y alimentos sanos, franca hospitalidad y amistad leal, es lo que te ofrecemos en este pequeño rincón de tierra leonesa, a tí, cualquiera que seas el que leyeres estas mal hilvanadas líneas, escritas sin otro fin que estimularte a conocer y ensalzar tu patria chica, Leonés; tu patria grande, Español.

VIUDA DE TEJEIRO

Panadería mecánica

POLA DE GORDON

Basilio Castañón

Gran Almacén de Vinos

Pola de Gordón

Hotel "Castilla-Asturias"

GRAN CONFORT

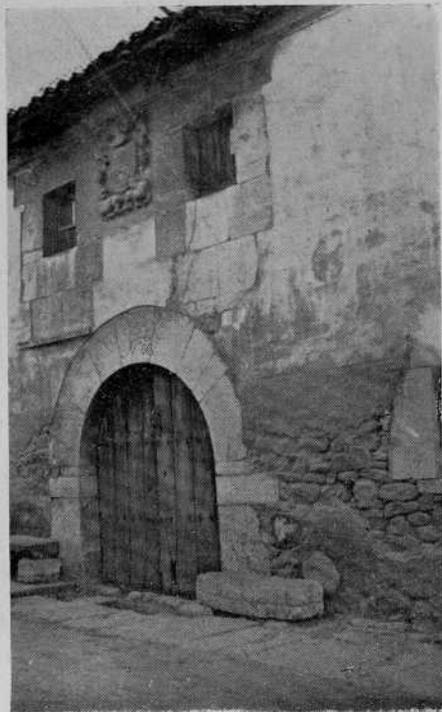
CALEFACCIÓN

Y CUARTOS DE BAÑO

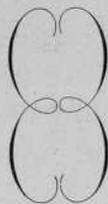
AUTOMÓVIL AL SER.VICIO

DE LA CASA

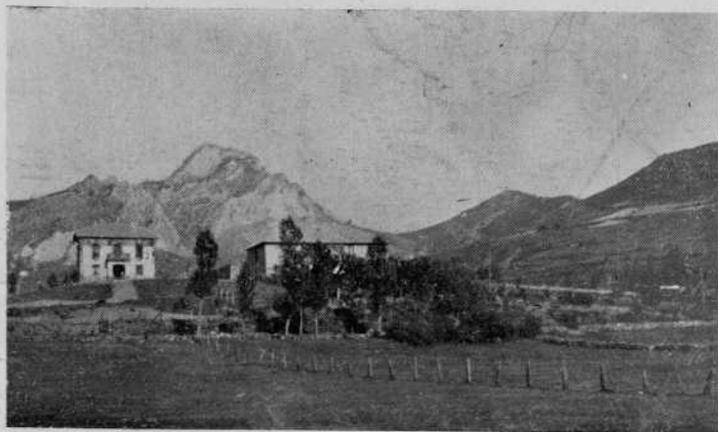
POLA DE GORDÓN



Dos fotografías
interesantes



Casona montañesa en cuya se-
rena fachada, parece dormir una
leyenda de amores.



Paisaje
risueño
de
Villamanín

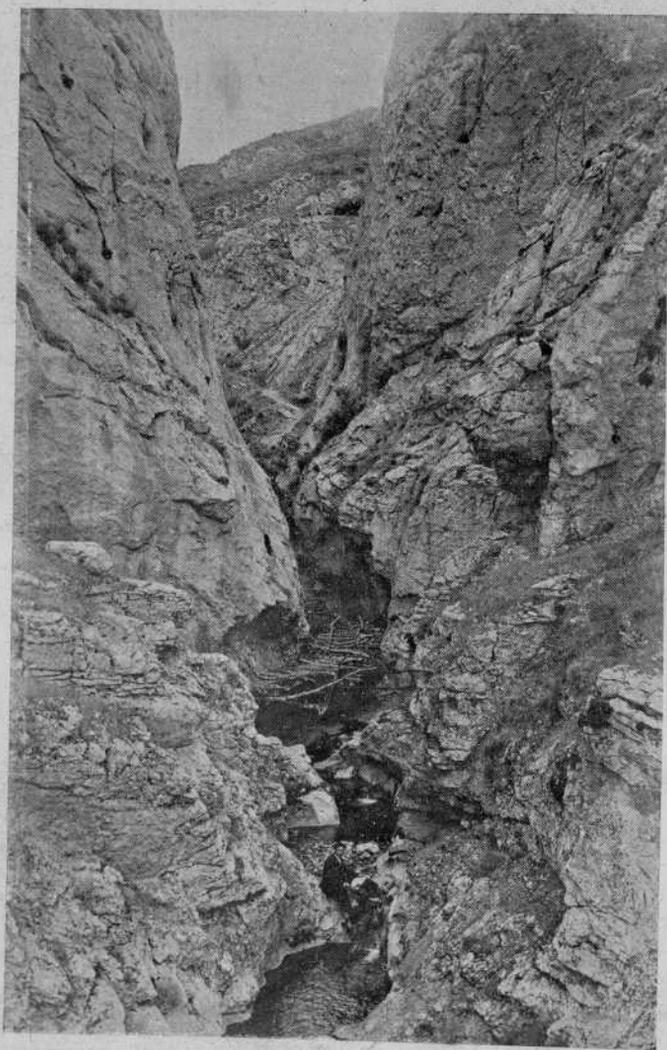


Foto Morán

Grandioso aspecto del "Dozón" en Cñera



Él es aquí ¿No le conocéis? No es nada y es todo. Es un símbolo... Un paisano leonés

Puente de Alba (La Robla)

"Peña Cortada"

Una calle de La Robla. Su silencio evoca la placidez de una vieja villa castellana.



Foto A. Martínez



Vista general de Pola de Gordón



Vista parcial de La Pola

ORO Y SANGRE

ROMANCE DE AMOR Y DE GUERRA

¿Quién vió unos cabellos
como los que peina
Rosina la guapa,
la flor de la aldea?

Caseada de oro
son cuando los deja
suelos por la espalda,
y cuando los trenza
cadena de amores.
En esa cadena
enredóse un mozo
que se desespera
de esperar el día
en que decir pueda:

Ven, Rosina hermosa,
ven, a que tu seas
madre de mis hijos,
de mi casa reina.....
En una mañana
florida y risueña
al garrido mozo
llevan a la guerra.

—Adiós, Juan del alma.

—Adiós, la mi prenda.

No me olvides, Rosa.

—Ve con Dios, no temas,
que rezando quedo
porque pronto vuelvas.

—Rosa, ¿me lo juras?

—Por lo que más quieras;
y para que todos
mi palabra sepan
y la Virgen Santa
te guíe y proteja

en el Buen Suceso
ha de ser ofrenda
el oro en cabellos
de mi larga trenza. (1)

Como los valientes
lucha Juan Soldado.
Al primer combate
ya le hicieron cabo.....
Vigilan los moros,
duermen los cristianos.
El capitán grita:
¡Arriba, muchachos!,
que los buenos días
nos dan ya los pacos.

Juan, soñando glorias,
se alza temerario
sobre el parapeto,
y un moro apostado
detrás de una roca
le grita: ¡buen blanco!

Herido en el pecho
cayó en tierra el bravo.

Se le acerca el Páter
con el óleo santo.

—¿Qué ha sido?— ¡La muerte!
Me estoy desangrando.

Coja mis galones,
y en sangre empapados
mándelos a Rosa,
mi último regalo.

(1) Esto, lector, era,—cuando la mujer—
un rico tesoro en su cabellera—pensaba tener.

VIUDA DE MELCON

CAFÉ Y BEBIDAS

POLA DE GORDÓN

“La Nevera”

Apolinar González

Fábrica de Embutidos

Ultramarinos finos

Pola de Gordón

Antonio Robles Sierra

Salón de baile

bebidas y latería fina

Establecimiento en el Buen Suceso

Pola de Gordón

Ay, mi anciana madre,
ay, los mis hermanos.
ay, pobre Rosina
que me está aguardando.....

—
Fiesta campesina
bajo los ardores
de un sol que achicharra.
Devotos y pobres
llenan los caminos,
el sol su luz rompe
en las bujías
de los vendedores,
locas, las campanas
danzan en la torre.
Sobre alegre alfombra
de menudas flores
avanza la Virgen
y los corazones
vuelan al señuelo
de sus resplandores
Al pie de la imagen
porque bien se noten

en una bandeja,
se ven dos galones
y una trenza rubia.....
Una voz alzóse:
¡Hijo de mi vida,
cómo cayó el pobre!
Y otra voz, más lejos,
temblando responde:
Ay, la mi Rosina
que murió de amores.....

—
Ya el sol se ha escondido
detrás de los montes.
Los mozos cantaban
y entre las canciones,
este cantar triunfa,
rasgando la noche:
«Oro los cabellos,
sangre los galones.
Como la bandera
de los españoles».

MANUEL GARCIA

Santa Lucía y Agosto de 1930.

ENCARGUE SUS IMPRESOS EN LOS
TALLERES GRÁFICOS "LA FE"

D. DEL CARMEN, 9

GIJÓN

BENJAMIN CALLEJA



HORNOS DE CAL



POLA DE GORDÓN

HELIODORO VILLA

AUTOMÓVIL "MINERVA" DE ALQUILER

(PRECIOS ECONÓMICOS)

Pola de Gordón

HIJOS DE CRUZ VIÑUELA

PAQUETERÍA

VINOS Y TEJIDOS

LA VIZ

A MI PATRIA CHICA

Las circunstancias de la vida moderna y sobre todo la facilidad extraordinaria de toda clase de comunicaciones han ido borrando poco a poco las variedades que caracterizaban antes a los diversos países y comarcas.

El traje regional ha muerto, sustituido por la moda uniformista; las canciones del país van apagando sus ecos ante el ruido sonoro y antiestético de músicas exóticas; hasta los idiomas y mucho más los dialectos comienzan a confundirse en una amalgama creciente de expresiones cosmopolitas. Hoy, todo hasta las ideas y las costumbres se fabrican en gran serie con tipos únicos y exclusivos para todos los hombres.

Pero lo cierto es que en esa uniformidad y centralización de la vida, no ha encontrado la humanidad su dicha, sino en muchas ocasiones su desgracia, y por eso todos retornamos hoy a vigorizar las tradiciones patrias, regionales y comarcales, depósito del tesoro moral que nos legaron nuestros abuelos.

Contribuir a revestir de nuevo y cre-

ciente esplendor las típicas y veneradas fiestas del Santuario del Buen Suceso con sus clásicas novenas, procesiones y romerías, es un retorno a la tradición religiosa y profana también, de esta querida comarca de Gordón, y cuanto se haga en tal sentido tiene que contar por fuerza con el aliento, el aplauso y la colaboración de cuantos nos preciamos de amar a la patria chica. A última hora esto no es otra cosa que el conjunto de todas las notas que en lo espiritual y en lo material, en lo religioso y en lo profano caracterizan la vida de estos rincones montañoses.

Laboremos por verlos exornados con todas las manifestaciones del legítimo progreso, pero evitemos que un modernismo mal entendido dé al traste con el tesoro de sus tradiciones inmemoriales que son para el progreso de los pueblos como el espíritu vital que infunde movimiento, calor, luz y belleza a la materia.

JOSÉ ALVAREZ ROBLES.

Dola de Gordón, agosto 1930.

Serafin Lozano

Vinos y Ultramarinos finos
- Fábrica de Gaseosas -

Santa Lucía

Anastasio Vélez

Farmacia, Droguería, Perfumería, etc.

Santa Lucía

Luis Fernández

Paquetería, Tejidos y Ultramarinos

Santa Lucía

Adolfo Lamazares

Paquetería y Tejidos
Sucursal en Villamanín

Santa Lucía

ANGEL FERNANDEZ

PANADERIA MECANICA

SANTA LUCIA

Juan Antonio Lombas

Ultramarinos

Paquetería y Tejidos

Ciñera

Isidoro Lombas

Paquetería

Ultramarinos

y Bebidas

CIÑERA

Angel Fernandez

Ultramarinos y Paquetería

Ciñera

PROGRAMA

de las fiestas que se celebrarán en el Buen Suceso de Huergas de Gordón, los días 6, 7 y 8 del mes de Septiembre de 1930

En el renombrado Santuario del Buen Suceso de Huergas de Gordón dará principio el día 28 de Agosto y hora de las cuatro y media de la tarde, solemne Novenario en honor de la Santísima Virgen, ocupando la Sagrada Cátedra durante los tres últimos días, un elocuente Orador Sagrado.

D Í A 6

A las diez de la mañana, solemne Función Religiosa de fin de Novenario.

A las siete de la tarde, el estampido de gruesos palenques y bombas reales anunciará a los vecinos de los pueblos de la Comarca el comienzo de las fiestas y la llegada a la Pola de la brillante Banda de Música, que hará las delicias de los días de festejos.

A las diez, en el Campo de la Ermita, Colosal verbena asturiano-leonesa con que la Comisión obsequia a la Colonia Asturiana de la región y a la cual asistirán las señoritas adornadas con pañuelos de Manila. Para mayor esplendor de esta fiesta, se colocará en el campo, potente iluminación eléctrica y a la Veneciana.

D Í A 7

Al amanecer, disparo de bombas y alegres dianas por la Banda, que partirá de Huergas para el Santuario.

A las once, solemne función religiosa en honor de la Santísima Virgen del Buen Suceso.

A las doce, gran concierto por la Banda.

A las cuatro, magnífica Carrera de Cintas a caballo.

A las cinco, gran Concurso de Canto Regional de León y su provincia, en el que podrán tomar parte, como máximun, grupos de cinco personas, adjudicándose un premio en metálico al grupo que mejor cante a juicio del Jurado que al efecto se designará.

A las cinco y media, Concurso de baile del país, con premio asimismo a la mejor pareja de distinto sexo.

A las seis, estupenda Romería amenizada por la Banda, organillos y música del país, dando fin a la fiesta de este día con el disparo de una traca de grandes dimensiones.

D Í A S

A las diez de la mañana, otra solemne Función Religiosa y a continuación, paseo por el campo de la Iglesia, amenizado por la Banda.

A las cuatro, gran Carrera de Cintas en bicicleta.

A las cinco, Concurso del Traje Regional, con premio en metálico a la pareja de distinto sexo que mejor ataviada se presente.

A las cinco y media, Carreras infantiles en sacos, también con premio al que primero llegue a la meta, previamente dispuesta; cucañas y otros espectáculos análogos.

A continuación, última y estupenda Romería en el Campo de la Iglesia.

La Comisión.

“EL PORVENIR”
TOMÁS VIÑUELA

ESPECIALIDAD EN COMESTIBLES FINOS

=: NACIONALES Y EXTRANJEROS =:

CAFÉ EXPRES

VILLAMANIN

Salvador González Barrios

Medicina general

Villamanin

Soneto a la Montaña

Vieja montaña como el pergamino
que envuelve tus leyendas,—verso en oro,
dulce remanso donde el peregrino
santa piedad halló para su lloro.

Cofre de plata—códice vetusto
romance medieval, dulce y sonoro,
clásico mármol, tu diseño adusto,
en ruda lid forjaste contra el moro.

Eres callada y grave, bondadosa
eres triste y risueña—eres cristiana
hecha de nieve de esmeralda y rosa.

Tienes algo de madre y aún de hermana.
¿Cómo no te he de amar si eres tan buena?
¡Vieja montaña mía, tan serena!

M. TASCÓN ALONSO

Benigno Castañón

Especialidad en Jamones
-: Vinos y Cereales :-

VILLAMANÍN

Cándido Gutiérrez

Ultramarinos y Latería fina

VILLAMANIN

Santiago Viñuela

Tejidos y Paquetería

VILLAMANIN

“EL SOL”

JUAN JOSÉ BADIOLA

PAQUETERIA Y ULTRAMARINOS

VILLAMANIN

EL VALLE DEL BERNESGA

¡Montaña de León! ¡Valle del Bernesga! Algo que no es Asturias ni Castilla, pero que tiene mucho de las dos. Los prados, las umbrías, las montañas verdes de la zona cantábrica, salpicadas de manchones pardos, de las doradas tierras castellanas.

Y presidiendo ese armónico conjunto de color, la peña gigantesca que toca al cielo, un cielo caprichoso y bellissimo, tal que si deseara superar el incomparable paisaje del valle.

En las faldas, medio escondidos entre frondosas arboledas, pueblecillos que hablan aún con elocuencia de tiempos medievales.

El castillo de Gordón, el monasterio de Arbas, el interesante archivo de Falledo... son vivientes testimonios de otras épocas. Y además, el alma de la montaña, — roble y cuarzo — bien metida en los hombrés del valle. Alma forjada con las más preclaras virtudes de una raza, alma que se precisa conservar.

Por eso, sobre la fe que inspira esta Virgen de la montaña, tiene la romería del Buen Suceso la misión augusta de fundir en ella, a los pueblos todos del Bernesga, sosteniendo el fraternal espíritu de raza, de esa raza vigorosa y sana como los mismos aires de sus montes.

JUAN RODRIGUEZ LOZANO

Francisco Rodríguez

Vinos y Jamones

VILLAMANIN

Pedro Fernández Fernández

“Hotel Carmina”

Gran confort

Villamanin

Luis Ordoñez

Paquetería - Ultramarinos

y Carnicería

Villasimpliz

LA FUERZA DE LA FE

(NARRACIÓN)

En el rodar de la vida, mi sino trájome a estas montañas. Añoranzas de aquella otra tierra por mi tan querida, llenáronme de pesadumbre, pero avecame pronto, cuando vi la noble acogida que me dispensaron estos vecinos hospitalarios y sencillos. Sus afectos, sus costumbres, parecieronme enseguida los que había dejado, y, para que nada echase de menos, encontré un Santuario, el de la venerada Virgen del Buen Suceso, a quien adoro con el mismo fervor que al del Santo Cristo de Candás. Todos los años acudo a su romería del mes de Septiembre. Miles de devotos se congregan allí a dar gracias, a pedir súplica a su Virgen adorada; y allí presencié el milagro. Musitaba una oración en la humilde Capillita, junto a las gradas de la Virgen, alguien tocóme en la espalda, volví la cabeza y encontréme con dos mujeres que con voz temblorosa y el rostro demudado por el llanto, me suplicaron: «¡Ayúdenos, por Dios, a arrodillar ante la Santina a este pobre soldado que viene de Africa muerto, y quiere pedir con una oración su vida!».

Muerto venía, pues el hombre

que me mostraron entre sus brazos era un cadáver consumido por la fiebre; sus ojos hundidos no tenían luz, asustaba su rostro escuálido y macilento, y sus labios cianóticos y entreabiertos parecían no tener ya vida. Le arrodillamos y en un supremo esfuerzo levantó su mirada hacia la Imagen Divina, y pausadamente, pronunció lleno de esperanza la ferviente súplica. Cayó después herido como por un rayo; le creimos muerto. Un médico prestó'e presuroso los auxilios de la ciencia, y los suyos le llevaron a su casa bajo la impresión del ¡No hay remedio! Seguí después con interés el curso de la enfermedad de aquel infeliz. Poco a poco fué mejorando, y un día, cuando su convalecencia era franca me dijo sollozando con emoción:

«Nunca creí sanar, pues al venir a mi casa me ví morir por momentos; mas el día que fui a visitar a la Virgen, Ella, al hacerle mi ruego, parecía que me sonreía, y yo entonces recobré la esperanza y me desmayé de emoción». El milagro lo había hecho «la fuerza de la fe».

SILVERIO MUÑIZ

Adolfo López Cañón

Grandes Bodegas Jamoneras

en

VILLAMANIN



Avilés especial legítimo



El mejor jamón de Asturias

- por su calidad y finura -



Exportación a provincias y al extranjero



LA ROBLA



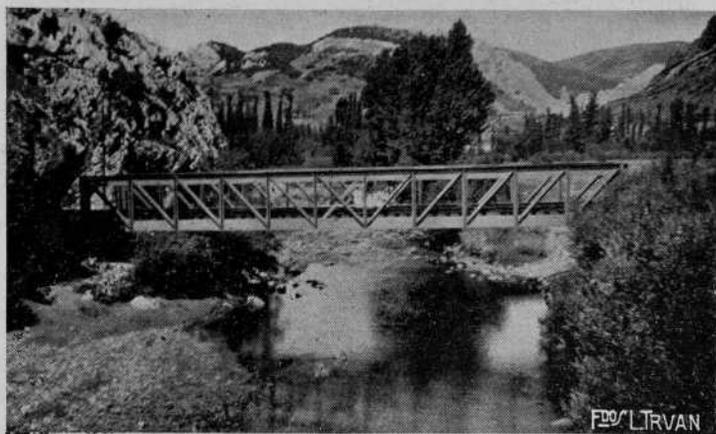
Foto I. Tascón

El Santuario del Buen Suceso
en Huergas de Gordón



Foto I. Gutiérrez

Una fente cantarina en Huergas



El puente de "El Piélagu" a la entrada de La Pola

Foto A. Lombas



*Paisaje del Bernes-
ga, a su paso por
Nocedo.*

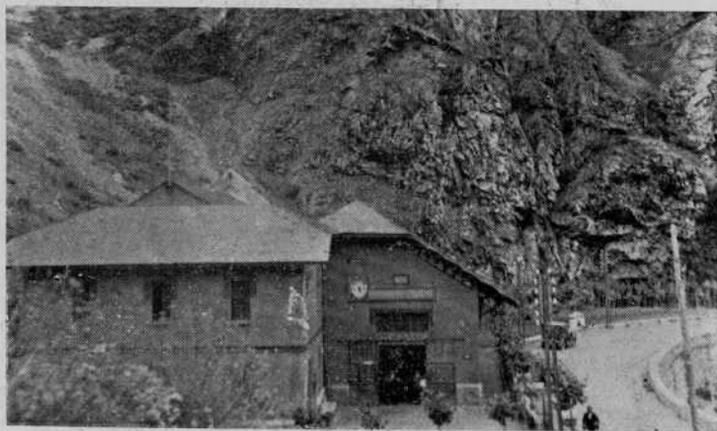
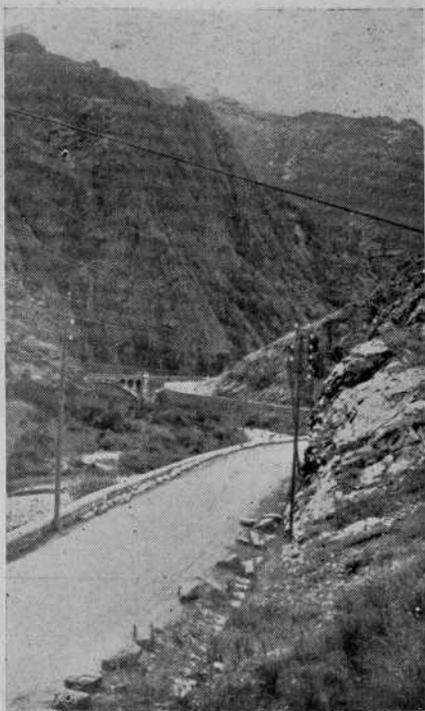
Foto I. Tascón



LOS
RIOS
LEONESES



Ved cómo serpentea la
carretera y el río entre
La Vid y Villasilpliz



La Central Hidroeléctrica Legionense en La Vid

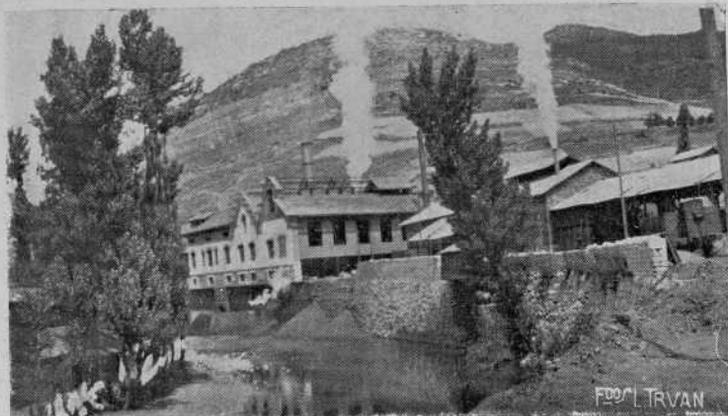


Foto L. Tascón

La Central termoeléctrica de la Sociedad Bullera Vasco-Leonesa en Santa Lucía (3.500 kw.)



Filigrana de hierro de 30 metros de altura. Es el castillete del pozo maestro en las explotaciones de esta Sociedad en Cíñera. La profundidad del pozo es 150 metros.



Foto L. Tascón

RIQUEZA DEL SUBSUELO

El paso del reposo al movimiento y del silencio al ruido. El contraste entre los quehaceres campesinos y las ocupaciones industriales y el talento y esfuerzo del hombre aprovechando las fuerzas naturales para su servicio, es lo que se ve en este pueblo de Santa Lucía, el pueblo industrial del Ayuntamiento de Gordón.

Sus importantes yacimientos carboníferos, que junto con los de Ciñera explota la Sociedad Hulleira Vasco-Leonesa, constituyen una fuente formidable de riqueza, lo que hace que este pueblo sea uno de los primeros de la provincia desde el punto de vista industrial.

En la actualidad, la explotación se hace en los grupos de Ciñera y Santa Lucía, hallándose comprendido el terreno carbonífero entre la cuenca del Bernesga por el Este y Oeste, por caliza devoniana y cambriana al Norte y por la caliza que pasa por Llombera al Sur.

Los carbones del grupo de Santa Lucía son de dos clases, secos unos y semigrasos otros, y los del grupo de Ciñera son del tipo semigraso coquizando y constituyen-

do un excelente carbón de vapor.

El arranque del carbón se hace a mano y mecánicamente, empleando para esto martillos picadores accionados por aire comprimido a la presión de seis atmósferas en el punto de arranque; además, para el arranque de las guías y transversales se usan los perforadores.

El aire necesario para los martillos picadores, lo suministra al grupo de Competidora y Pastora, un compresor Ingersol de 100 HP, movido por motor eléctrico, y en el grupo de Ciñera es aportado dicho aire por un compresor Sullivan de 200 HP, constituido por dos compresores gemelos accionados por un motor sincrónico directamente acoplado.

El transporte del carbón se hace por ferrocarriles mineros, por planos inclinados y líneas de valdes y el carbón de todos los grupos es llevado al lavadero general sistema Coppeé emplazado en Santa Lucía, adonde es sometido al lavado y clasificación, obteniéndose galleta, granza, grancilla y menudos.

José González Villarejo

Tejidos

Confecciones

Ferretería

y Muebles

Sucursal en

Pola de Gordón

La Robla

Estos últimos se aprovechan aglomerándolos, y para ello tiene la Sociedad cuatro prensas; dos de molde abierto y dos de molde cerrado para la fabricación de briquetas, y otras dos prensas para la fabricación de ovoides.

Para la reparación del material empleado en sus minas, tiene talleres provistos de tornos, cepilladoras, taladradoras y un martillo-pilón, además, una fundición al lado del edificio de talleres, provista de su cubilote, puente-grúa y cuchara y en otro edificio, el taller de carpintería.

Toda la energía que se necesita en los servicios anteriormente citados, es suministrada por la central termoeléctrica que tiene esta Sociedad en Santa Lucía (3.500 kilovatios), emplazada en la margen izquierda del Bernesga y constituida por dos grupos turbo-alternadores, uno de ellos en servicio hace años, y el otro, que se está montando ahora.

En Ciñera se están terminando las obras de un pozo maestro de 150 metros de profundidad, cuyo castillete, de 30 metros de altura, se ve en la fotografía y un edificio que comprende sala de máquinas de elevación del pozo maestro, oficinas de ingenieros y ayudantes, oficinas administrativas y una magnífica sala de aseo con instalación de lavabos, duchas y baños para el uso de los obreros que trabajan en el grupo de Ciñera, proyecto, lo mismo que el castillete, del competente Ingeniero-director don Mario Zapatero, ayudado eficazmente por el culto Ingeniero-subdirector don Antonio de Amilivia, y que es un alarde de buen gusto a la vez que indica que esta Sociedad no solo mira a obtener un gran rendimiento, sino que también se preocupa de la comodidad y condiciones higiénicas de los obreros que trabajan en sus explotaciones, en su mayoría naturales de esta región.

ESTEBAN RAMOS

FERRETERÍA Y ULTRAMARINOS FINOS

ARTÍCULOS DE CAZA

LA ROBLA

Joaquín García Fernández

Cereales y Materiales de Construcción

Almacenes

La Robla

LUIS CANTERO

PANADERÍA MECANICA

LA ROBLA

MANUEL BADA

Fábrica de Teja y Ladrillo

— LA ROBLA —

A la Virgen del Buen Suceso pura y bella

*Virgen del Buen Suceso
Pura y Bella,
tan delicada y hermosa
como el caliz de una rosa,
como rayo que destella
y en la noche, refulgente,
viene a irradiar en tu frente
Pura y Bella.*

*Cual escondido tesoro
con más quilates que el oro;
como orfebre celestial,
como cándida azucena
adornando una diadema
Virginal.*

*Como divina escultura
de alba y nítida blancura
que esculpieran los cinceles
de Fidias o Persiteles.
Como una fugaz estrella
que se acerca con presteza
aureolando tu cabeza
Pura y Bella.*

*¡Oh, Virgen del Buen Suceso!
¿Ponderaré con exceso
tu belleza sin igual?
¿Quién su amor no puso en ella?
¿Quién, mirándote de hinojos
no vió una luz en tus ojos
Pura y Bella?*

S. ALLER

Francisco Blanco Luchana

*Carbones de Snulla
de La Magdalena*


Comisiones


La Robla

La Pola de Gordón bajo el punto de vista sanitario

Una jovial comisión de apuestos y simpáticos jóvenes, que (con miras santas y elevadas quiere exaltar el culto y veneración a la Santísima Virgen del Buen Suceso, excelsa Patrona de Gordón), me pide con premura unas cuartillas sobre el interesante tema que encabeza este trabajo; y, queriendo corresponder atento a su cortés invitación, aprovecho la ocasión para brindarles la idea de continuar el movimiento de cultura, progreso y saneamiento de nuestra patria chica, por el que con fe ciega y voluntad de hierro, venimos laborando los ya encañecidos.

Ahora, no cabiendo en este artículo un tratado de topografía médica que sería necesario para desarrollar el tema propuesto, me limitaré a decirles *que la Pola de Gordón es, en mi concepto, un pueblo muy sano y de condiciones climatológicas abonadas para llegar a ser un modelo de estaciones sanitarias de clima de altura media.*

En efecto, la Pola, emplazada a 1007 metros sobre el nivel del mar, en la vertiente meridional de la Peña de «Los Llanos», que la defiende en absoluto del viento Norte, y rodeada por las elevadas montañas de «La Carba», «El Cueto de San Mateo», «Fontañán» y «Bustillo», que, cual fuertes baluartes, oponen poderosa valla al curso de los vientos y de las nieblas, suavizando la corriente de aquellos y sometiendo éstas al señorío de los macizos de esas montañas; altos macizos que, por sus calizas en verano y por sus nítidas alfombras de nieve en gran parte del año, reflejan hacia ella esos grandiosos rayos solares y esa luminosidad que comunica vigor y energía a cuantos aquí viven; La Pola, digo más bien que un pueblo sano, es un *sanatorio*, donde hay algo *que se opone a la acción y desenvolvimiento de ciertos agentes microbianos o que aumenta el*

poder fagocitario de los microbios y macrófagos de sus habitantes.

Si a esto añadimos que la Pola tiene: un cielo azul, espléndido, claro y radiante; un aire embalsamado por una flora aromática que encanta; gente culta, atenta y respetuosa con todos; siete fuentes de agua purísima, como la mejor del mundo; alcantarillado; mercado y comercio bien surtidos; toda clase de comunicaciones; amén de que está rodeada de robledales, hayales, encinares y pinares, y que éstos y la nieve que los orla y corona, ejercen sobre ella importantísima función sanitaria, limpiando la atmósfera de toda clase de impurezas, microbianas o no, y aumentando el oxígeno y ozono del aire; habrá que concluir que, efectivamente, hay algo en ella de muy poderosas virtudes terapéuticas.

Al sol (*a ese gran Astro Rey, que, por las complejas radiaciones de sus elementos calóricos, luminicos, químicos, eléctricos y magnéticos, es el constante proveedor que sostiene las manifestaciones vitales de todo género que se verifican en el grandioso escenario del Globo*) es, sin duda, al que debe la Pola el gran poder de esterilizar en pocas horas el bacilo de Koch y otros.

Por eso, cuando hace años visitó este pueblo y otros del municipio el Tisiólogo asturiano don Nicolás Pérez (comisionado entonces por la Excm. Diputación de Oviedo para buscar un lugar conveniente para la instalación de un sanatorio para tuberculosos), al enseñarle yo algunos terrenos, que, en mi sentir, reunían las condiciones que García del Real y otros especialistas señalan a este fin, exclamó entusiasmado con estas o parecidas frases: «No me enseñe usted más sitios; no quiero ver más, porque éste fué creado a propósito para un sanatorio.»

DR. JULIÁN ALVAREZ MIRANDA

Eladio Suárez

Armería, Relojería

y Bicicletas de todas clases

La Robla

Pedro Domecq y Compañía

VINOS Y COÑAC

JEREZ DE LA FRONTERA

Agente exclusivo:

Zoilo Zarza de la Fuente

LA ROBLA

MANUEL GARCIA VIÑUELA

VINOS AL POR MAYOR

PUENTE DE ALBA

(La Robla)

José Badiola Diez

Ultramarinos

Hereditaria

EMILIO ALVAREZ MIERES

GRAN COMERCIO DE TEJIDOS
PAQUETERÍA, QUINCALLA, FERRETERIA
Y COMESTIBLES

Ceras de Gordón

ELEUTERIO DE RUEDA MARTÍNEZ

ABOGADO

PROCURADOR EN EJERCICIO

Paloma, 19

LEÓN

"La Bomba"

Única Casa que puede proporcionar
a Vd. lo más nuevo en Calzados,
: : Sombreros y Gorras. : :

No olvide; antes de hacer
compras, visite nuestros
 escaparates.



Pérez Galdós, 9

León

G A N A D E R Í A

La ganadería es la riqueza básica de la montaña leonesa, pues aparte de su variedad, todos sus habitantes participan de ella en una muy parecida proporción. Es, pues, problema de alto interés regional su acrecentamiento y su explotación racional, porque ellos traerán consigo una independencia y un bienestar económico mayor para su población.

Los habitantes de la montaña leonesa tienen que enfocar la resolución de este problema tomando como factores importantes la elevación del nivel cultural medio y la asociación. Mientras el habitante de la montaña leonesa siga agarrado a la rutina y se mantenga en ese estado

de individualismo que le empequeñece, todos los esfuerzos que se inviertan para sacar del estatismo en que se halla la ganadería, serán poco menos que inútiles: seguirá siendo esclavo de la tierra y sufrirá cuantas esclavitudes puedan imaginarse. La escuela; esa escuela primaria que existe en cada aldea, debe emocionarlos con la misma intensidad que cualquiera otro negocio espiritual; la lectura de Revistas que traten asuntos de su profesión, debe ser el alimento para sus ansias de mejora. Después, la escuela profesional, la cátedra ambulante y cuanto el progreso traiga en pos de sí para la ilustración individual y colectiva.

Almacenes "SANTA LUCIA"

AGUSTIN MAYO

Tejidos - Confecciones - Novedades - Géneros blancos y de punto

Pérez Galdós, 3 y 5 - LEON

Luis Crespo Hevia

Abogado-Procurador en ejercicio

Sierra Pambley, 3

León

MANUEL FANJUL

ODONTÓLOGO

CASA ROLDÁN

LEON

FÉLIX RODRÍGUEZ

ESPECIALISTA EN GARGANTA, NARIZ Y OÍDOS

ALFONSO XIII

LEÓN

GANADERIA

En la montaña leonesa hay el ejemplo más edificante a este respecto: la Fundación Sierra Pambley. Véase el estado de la ganadería en Lacedana y Babia Alta y la diferencia que encontréis al compararla con las de otras zonas, incluso mejor comunicadas, es debida, en una proporción muy grande, a la magnanimidad y talento de aquel patricio insigne.

La cultura pondrá a nuestros aldeanos en conocimiento de los diversos y mejores sistemas para el mejoramiento de las razas que hoy poseen de conformidad con la topografía del terreno y con el aprovechamiento a que las destinen. La cultura también dirá a nuestros aldeanos

los mejores cultivos, abonos y cuidados para obtener henos ricos en materias asimilables, así como los medios para combatir e impedir las pestes que diezman las cabañas. No debemos conformarnos con que la pródiga Naturaleza haya sembrado sobre la montaña leonesa extensos pastizales en que a las primeras caricias del sol primaveral se funde la nieve y queda fecundada la pradera cuyos brotes se robustecen con el oxígeno de estos aires puros y con la gimnasia del viento bravo... Es un don de Dios que debemos cuidar y aprovechar con el esfuerzo de nuestro cuerpo y de nuestra inteligencia. La asociación es indispensable para la ayuda mútua que

Baldomero Morales

Droguería y Perfumería Nacional y Extranjera
La que más barato vende

Padre Isla, 2

León

Fotografía Fernández

TURISTAS:

Esta es la casa que os conviene



Padre Isla, 7

LEÓN

Chocolate "León"

Producto de cacao más selecto

Manuel Gutiérrez

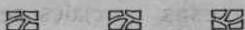
Ordoño II, 16

León

engendra amor, para acometer aquellas empresas que requieran mayor esfuerzo que el del individuo y para conseguir de los Poderes Públicos las justas demandas de la población ganadera. Son patentes los beneficios conseguidos por las Asociaciones agrarias de toda España; ahí tenemos a nuestras provincias hermanas, Asturias y Santander, cuyos sindicatos han logrado interesar a sus organismos oficiales por la ganadería, hasta el punto de haber mejorado sus razas y sus aprovechamientos en proporciones gigantes-cas a cuya sombra la industria ha montado instalaciones que son un emporio de riqueza para la región. En nuestra

provincia también los organismos oficiales se están preocupando de tan importante problema, pero les faltan los estímulos de las asociaciones ganaderas que no acaban de cuajar entre los habitantes de la montaña. La mayoría de los pobladores de la montaña leonesa, comprenden y desean la asociación y el cooperativismo, pero se halla tan arraigado en ellos el individualismo, que nadie es capaz de dar los primeros pasos y sufrir los primeros embates de la resistencia a la asociación. ¿Pero quién si no ellos tienen que ser? Que se ponga cada uno frente a su conciencia y que mediten. — *De-
dra de la Rosa*
(Farmacéutico).

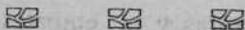
Almacenes "El Reino de León"



Victorino Vizoso

Sastrería

Novedades para señora, Pañería, Confecciones,
Tapicería, Alfombras, Cortinajes, Géneros de
punto, Mantelerías, Tejidos en general. - - -



Plaza de la Libertad

León

Ref. CAT-30

€ 30



**LIBRERÍA
LA
TRASTIENDA**

Ruiz de Salazar, 16
Tfno.: 987 876 222

Mariano D. Berrueta, 11
Tfno.: 987 215 285

LEÓN

www.latrastiendalibros.com
latrastienda@inicia.es

TALLERES GRÁFICOS
"LA FE"
ABASCAL y CAMPOMANES
GIJON